توركيا بويوك ملت مجلسى حكومتى

كمرك قانونى

صاحب و ناشرى

مطبعه و كتبخانهٔ جهان
استانبول : باب عالى جاده‌سى

فیئاتی ۲۵ غروش

جهان برادرلر - مطبعه‌سى ابوالسعود جاده‌سى

۱۳۳۹-۴۱

كمرك قانونى

برنجى قسم

احكام عموميه

ماده ۱ — كمرك خطى دكز ايله حدود تشكيل ايدن انهار سواحلندن وممالك شاهانه‌يى مجاور دولتلر اراضيسندن تفريق ايدن قره حدودندن عبارتدر .

ماده ۲ — قره حدودنده كمرك خطندن داخله طوغرى اون كيلومترو وساحلده ب دريادن دكزه طوغرى درت ميل مسافه داخلنده بولنان قره كمرك منطقه‌سى عد اولنور . انهار مشتركه‌ده كمرك منطقه‌سى نهرلرك قره صولرندن معدود اولان قسمندن عبارتدر . شو قدركه بعض محللرك ايجاباتندن اولارق و باخصوص حدوده قريب اولان نهرلر موجود اولان حواليده مذكور منطقه قره‌جهتنده اون كيلو متره‌يى ودكزجهتنده درت ميلى تجاوز ايده‌بيلير .

ماده ۳ — كيجه وقتى كمرك خطندن اشيا كچمه‌سى وهردرلو تحميل وتخليه معاملاتنك اجراسى ممنوعدر . انجق شمندوفرله نقل اولنوب كمرك رسمى حدود كمركنده ايفا ايدلميه‌جك اولان اشيا تحميل وتخليه‌سى ايچون مساعده اعطاسى جائزدر .

ماده ٤ — كمرك منطقه‌سى داخلنده بولنان اشيا كمرك رسمينك استيفاسنى تأميناً ، كمرك اداره‌سنك تفتيش ونظارتنه تابعدر . بوقطعهٔ داخلنده بولنان قرا وقصباتده اشبو تفتيش ونظارتك اجراسنى تأميناً تحريات ايفاسى اقتضا ايتديكى تقديرده يتمش آلتى ويتمش يدنجى ماده‌لر احكامنه توفيق حركت اولنور . منطقهٔ مذكوره خارجنده امتعه واشيا نقلياتى سربستدر ؛ شوقدركه حيله ايله آشيرلديغى دلائل وامارات قويه ايله اكلاشيلن امتعه واشيا منطقهٔ مذكوره‌يى تجاوز ايتمش اولسه بيله دردست ايديله بيلور .

ماده ٥ — كمرك اداره‌سنك مأذونيتى لاحق وكمرك مأمورلرى حاضر اولمادقجه هيچ بر تحميل وتخليه واقطارمه معامله‌سى ياپيله‌مز وهر نوع كمرك معامله‌سى آنجق كمرك اداره‌سنجه تخصيص وارائه اولنان مواقعده اجرا اولنور . علاقه‌داران طرفندن

احكام قانونيه‌نك بتمامها ايفاسنى متعاقب كمرك اداره‌سنك الكبويوك مأمورى اعطاى مأذونيت ومأمورين لازمه تعيين واعزامنه مسارعت ايده‌جك وبلاسبب قانونى وقوعه كتوريله‌جك تأخراتدن بالذات مسئول اولاجقدر .

ماده ٦ — كمرك خطندن بالامرار ممالك شاهانه‌يه ادخال اولنان اشيادن تعرفه‌قانونيه توفيقاً كمرك رسمى استيفا ايديلور . يالكز قانوناً رسمدن معاف اولانلر بوندن مستثنادر .

ماده ٧ — براجنبى مملكتدن ديكر براجنبى مملكته كوندرلمك اوزره ممالك شاهانه‌دن امرار اولنان اشيا كمرك رسمندن معافدر .

ماده ٨ — كمرك رسومى ايله وزن وانبار وانترپو اجرتلرى وتمغا ومهر مصارفى واجورات حماليه واشيانك معاينه‌سى ايچون ظروفك آچيلوب قاپانمه‌سنه مقتضى وكمرك معاملاتنك ايفاسنه عائد مصارف سائره تعرفهٔ مخصوصه‌لرينه ووزن وارضيه اجرتلرى‌ده اشبو قانونك اون اوچنجى واوتوز طقوزنجى ماده‌لرينه توفيقاً اشيانك صاحبندن تحصيل واستيفا اولنور . رسوم ومصارف واجورات كمرك معاملاتى ختام بولور بولماز تسويه اولنور .

ماده ٩ — قانوناً رايجنه توفيقاً رسمى استيفا اولنان اشيانك بياننامه‌سنده كوستريلن قيمتنى كمرك اداره‌سى قيمت حقيقيه‌دن دون عد ايدرسه بوقيمتى تزييد ايدرك كمرك رسمنى بو قيمت اوزرندن حساب واستيفا ايدر ، علاقه‌دار ، تزييد اولنان قيمتى قبول ايتمديكى تقديرده كمرك اداره‌سى بوقيمتى بدل اولارق صاحبنه تسويه ايله او اشيايى اشترا ايتمك حقنى حائزدر . كمرك اداره‌سنجه اشترا اولنان اشيا ، بونك ايچون تأديه اولنان مبلغه كمرك رسمى ايله مصارف سائره‌نك ضمى ايله حاصل اولان بدل مقابلنده مشتريسنه فروخت اولنور .

ماده ١٠ — كمرك اداره‌سى بر كمينك ليمانه ورودينى متعاقب اوكمى‌يه مأمورين مخصوصه اعزام واركاب ايتمك وعندالحاجه انبار قپاقلرينى مهرله‌مك حقنى حائزدر .

كمرك اداره‌سى طرفندن بر كمى معاينهٔ ابتدائيه‌يه تابع طوتلمه‌دن اول او كمى كمركك مساعده‌سى اولمقسزين نه ساحله يناشه بيلير ، نه حدود تشكيل ايدن نهرلردن كچه‌بيلور ، نه‌ده قره ايله ويا ديكر سفائن ايله اختلاط ايليه‌بيلير . سفائن حربيه بوقيوددن مستثنادر .

ماده ١١ — سفائن ، نقل ايتدكلرى اشياى تجاريه‌نك واصل اولدقلرى ليمانلرده چيقارلمسى لازمكلنلرى تماماً اخراج ويا اقطارمه ايدلمدكجه وياخود كمرك اداره‌سندن تحريراً رخصت المادقجه او ليماندن ديكر اشيا قبول ايده‌مزلر .

ماده ١٢ — بر مال تابع اولديغى كمرك رسمندن وسائر بالجمله تكاليفدن طولايى ضمان وتأمينات حكمنده‌در .

ماده ١٣ — عدد ويا رأس اوزرينه تأديهٔ رسم ايدنلردن ماعدا اشياى تجاريه‌دن قاب باشنه اون ودوكم حالنده بولنان اشيادن طونيلاتو باشنه يكرمى پاره وزن اجرتى استيفا اولنور .

ماده ١٤ — كمركره ابراز اولنه‌جق مانيفستو صورتلريله بارنامه وبياننامه‌لر منحصراً كمرك اداره‌لرى طرفندن طبع ايتديريلير . ومانيفستولرك هر بر عددى بر غروش وبارنامه وبياننامه‌لر يكرمى پاره بدل مقابلنده علاقه‌دارانه فروخت اولنور . بونك غيرى اوراق اوزرينه يازيلارق ابراز واعطا اولنه‌جق مانيفستو صورتلريله بارنامه وبياننامه‌لر قبول اولنماز .

ماده ١٥ — كمرك اداره‌سى بلاتقصير حريق وسائر آفات ايله اسباب مجبره‌دن متولد خسارات وضايعاتدن وطبيعى بر صورتده وقوع بولان تفسداتدن مسئول دكلدر .

ماده ١٦ — لدى الاقتضا حكومت ادخال ، اخراج ، ترانسيت واقطارمه سربستيسنى با ارادهٔ سنيه تجديد ويا رفع ايده‌بيلور .

ماده ١٧ — قوانين ونظامات مخصوصه ايله ادخالى ممنوع اولان اشيانك ترانسيت ويا اقطارمه‌سى‌ده ممنوعدر ؛ شوقدركه بو ممنوعيت عندالايجاب مجلس وكلاجه اتخاذ اولنه‌جق قرار اوزرينه با ارادهٔ سنيه قسماً ويا تماماً رفع اولنه‌بيلير .

ماده ١٨ — درونلرنده رسمه دائر امتعه بولنان هر هانكى حجمده‌كى سفائنك اسباب مجبره اولمقسزين ويا كمركدن مساعده آلمقسزين ساحله يقين اولان محللرده توقف ايتملرى ودمير آتمالرى وكمرك مأمورلرينك بولنمديغى محللره تقرب ايتملرى ممنوعدر . بوكبى سفائن كمرك اداره‌لرى طرفندن تخصيص واراءه اولنان مواقعده لنكر انداز اولورلر .

ماده ١٩ — ساحل بوينجه امتداد ايدن صولرده يوكاى مراكب بحريه‌نك الك يقين كمرك اداره‌سندن مساعده آلمغه محتاج اولمقسزين يوللرينه دوام ايچون ساحله نقدر تقرب ايده‌بيله‌جكلرى مقتضيات محليه‌يه كوره رسومات باش مدير ومديرلرى طرفندن تعيين واعلان اولنور .

ایكنجی قسم

(معاملات رسومیه)

برنجی فصل

— دكز مورداتی ومانیفستو —

ماده ۲۰ — ممالك شاهانه لیمانلرینه ورود ایدن سفائنك قپودانلری وصولی آنندن اعتباراً یكرمی درت ساعت ظرفنده سفینه درونده بولنان بالعموم حموله‌یی مبین مانیفستونك نسخهٔ اصلیه‌سنی كمرك اداره‌سنه ابرازه و اولیمانه چیقاریلاجق ویا اقطارمه وترانسیت ایدیله‌جك اشیانك مانیفستوسندن بری، تركجه ترجمه‌سی اولمق اوزره ایكی صورت تنظیمی ایله اعطایه واكر سفینه بوش كلمش ایسه كیفیتی وسبب ورودینی تحریراً بیلدیرمكه مجبوردرلر . بوندن ماعدا كمرك اداره‌سی قپوداندن كمی‌یه عائد اوراقی طلب ایده‌بیلور . فقط كمرك اداره‌سی مانیفستوده‌كی قیودات ایله حموله‌نك احوالنی داعیٔ شبهه كوردیكی تقدیرده بالاده مذكور اوراقی قپوداندن هر حالده طلب ایدر . سفینه لیمانه اثنای لیلده داخل اولورسه یكرمی درت ساعتدن عبارت مدت فرداسی طلوع شمسدن اعتباراً باشلار. ایام تعطیلیهٔ رسمیه ایله قرانتنه‌دن متولد احوال مستثنادر .

ماده ۲۱ — مانیفستو نسخهٔ اصلیه‌سی سفینه‌نك تابع اولدیغی دولتك تجارت قانوننامه‌سی احكامنه توفیقاً مرتب وسفینه‌ده طوتلماسی لازمكلن حموله دفترندن ویا مخرج اسكله‌لرده بولنان آجنته‌لری طرفندن مختوم وممضی حموله بیاننامهٔ عمومیسندن عبارت اولوب آندن بشقه اوراق نسخهٔ اصلیه عداولونماز. اشبو شرائطه وكمرك نظامنامه‌سنده‌كی تعریفاته موافق اولمیان مانیفستولر كمركه ابراز ایدلمامش عد اولنور .

ماده ۲۲ — مانیفستونك كمركه ابرازینی متعاقب كمرك اداره‌سی طرفندن ویریله‌جك مأذونیت اوزرینه اشیا كمرك انبارلرینه اخراج ویا كمركك مساعده‌سیله انبار خارجنده بر محله نقل اولنور. مانیفستونك ابرازندن اول‌ده عندالایجاب اشیانك ماعونه‌یه ویا كمركجه ارائه اولنه‌جق محله چیقارلماسنه كمرك اداره‌سی مساعده ایده‌بیلور .

ماده ۲۳ — قپودانلر كمركه مانیفستودن ماعدا كمرك كمی انبارلرینك مدخللرینی كمرك كمیده‌كی كیزلی محللری كوستریر آیری برلیسته ویرمكه مجبوردرلر .

ماده ۲٤ — مانیفستولره داخل حموله‌لردن ماعدا سفائنده بولنوب مرتباتك احتیاجاتنه مخصوص اولان قومانیا ایله كمرك مرتباتنه عائد كمرك سفائنك حسن محافظه‌سی ایله سوق واداره‌سنه خادم مالزمه‌نك وطائفه‌یه عائد اشیانك، وسائر اثاثك مفردات وجهله برلیسته‌سی مانیفستویه ربطاً كمركه ویریلور و قومانیا ایله مالزمه‌نك مقداری تقریبی بر صورتده لیسته‌ده كوستریلور .

ماده ۲٥ — ممالك اجنبیه‌دن كلن و منتظماً سیر و سفر ایدن پوسته واپورلرندن غیری واپورلر ایله بالعموم یلكن سفائنی حموله‌لرینه عائد مانیفستولرك حركت ایتدكلری لیمانلرده‌كی دولت علیه شهبندرخانه‌لرینه وشهبندر بولنمیان محللرده حكومت ملیه‌جه تصدیق ایدلمش اولمسنی حكومت سنیه آلتی آی اول اعلان ایدرك لدی‌الایجاب طلب ایده‌بیلور .

ماده ۲٦ — برسفینه برلیماندن حركت ایتمه‌دن قپودانی سفینه‌یه او لیمانده تحمیل اولنان امواله عائد مانیفستو ایله سائر وثائقی كمرك اداره‌سنه ارائه و مانیفستو صورتنی اعطایه وبوش كیدیورسه تحریراً اخباره مجبوردر . ممالك شاهانه لیمانلری آره‌سنده اجرای سفر ایدن و حجم استیعابیلری یكرمی طونه‌دن فضله اولمیان سفائن قپودانلری حركت ایتدكلری لیمانده كمركه مانیفستو اعطاسی مجبوریتندن وارسته اولوب بوكبی قپودانلره كمرك اداره‌سنجه بر رخصتنامه اعطا ایدیلور .

ماده ۲۷ — محمول ویا غیر محمول بالعموم سفائن كمرك اداره‌سنك تحریری مساعده‌سی اولمقسزین لیماندن تباعد ایده‌مز . اسباب قانونیه ثابت اولمدقجه اشبو مساعدهٔ تحریریه‌نك بلا افاتهٔ وقت اعطاسنه كمرك اداره‌سنك اك بیوك مأموری مجبور و عكس معامله‌دن بالذات مسئولدر .

ایكنجی فصل

— قره مورداتی —

ماده ۲۸ — دمیریولی ایله نقل اولنان اشیایی حامل قطارلرك حدود موقعنه ورودینی متعاقب قطار سر مأموری ویا دمیر یول اداره‌سنك وكیلی كمرك نظامنامه‌سنك تعریفنه موافق اولمق وقونشمنتو نسخهٔ اصلیه‌لری مربوط بولنمق اوزره كمرك اداره‌سنه بارنامه اعطا ایده‌جكدر ، بو اشیانك معاملات رسومیه‌سی و كمرك رسمی یا حدودده‌كی موقف

کمرکنده ویا خطك کذرکاهنده بولنان دیکر بر کمرکده ایفا اولنور . شق اوله کوره بارنامه‌لر ایکی وشق ثانی‌یه کوره اوچ نسخه اولاجقدر .

ماده ۲۹ — طرق بریهٔ سائره ایله کلن اشیا ناقلی طرفندن ایکی نسخه بارنامه ایله حدود اوزرنده‌کی کمرك اداره‌سنه تسلیم واوراده کمرك اداره‌سی اولمدیغی تقدیرده حدوده اك یقین اولان کمرك اداره‌سنه سوق ایدیلور . بووجهله سوق اولنان اشیا کمرکه قدر رسومات اداره‌سی طرفندن اك تعیین اولان طریقی قطعیاً انحراف ایتمامك شرطیله تعقیب ایتمکه مجبوردر .

ماده ۳۰ — اکر امتعه صلاحیتدار اولمیان بر کمرك اداره‌سنه کتیریلور ایسه مصارفی صاحبنه عائد اولمق اوزره یا تأمینات تحتنده واك یقین اولان صلاحیتدار کمرك اداره‌سنه سوق اولنور . ویاخود او امتعه‌یی سوق ایدن کیمسه معرفتیله مملکت خارجنه چیقاریلور .

ماده ۳۱ — قرق یدنجی ماده‌دن اللنجی ماده‌یه قدر اولان ماده‌لر احکامی داخلده ویا ساحلده بولنان بر کمرکده کمرك رسمی استیفا اولنه‌جق قره مواردانی حقنده‌ده جاریدر .

اوچنجی فصل

— ۱ —

— بیاننامه —

ماده ۳۲ — معاملهٔ رسومیه‌یه تابع هر مال ایچون صاحبی کمرکه اول امرده بیاننامه اعطاسنه مجبوردر . بو بیاننامه‌نك طرز شکلی ومحتویاتی کمرك نظامنامه‌سنك تعریفاتنه موافق اولمق مقتضیدر . آنجق یولجیلرك برابرنده‌کی اشیای ذاتیه ایله قیمتسز نمونه‌لك اشیادن بیاننامه طلب اولونمیوب بونلر حقنده اصحابنك افادهٔ شفاهیه‌لری ایله اکتفا ایدیلور .

— ۲ —

— معاینه —

ماده ۳۳ — کمرکه کلن اشیا کمرك نظامنامه‌سنده‌کی شرائطه توفیقاً معاینه‌یه تابعدر . ذات حضرت خلافتپناهی ایله سرای همایونلری ایچون جلب ایدیلن اشیا ودولتجه جلب اولنان اسلحه و مهمات حربیه وقانوناً کمرك رسمندن مستثنا بولنان سفرا وسفارت اجنبیه‌یه

عائد اشیا وقوریه تعبیر اولنور خارجیه وکالتی ایله سفارت اجنبیه پوسته مأمورلرینك برابرلرنده‌کی اوراق رسمیه‌یی حاوی چانطه‌لر معاینه اولونماز .

دردنجی فصل [*]

— آنبار و آنترپو —

ماده ۳۴ — ممالك اجنبیه‌دن کلن اشیا یا طوغریدن طوغری‌یه کمرك اداره‌سنه عائد انبار ویا آنترپولره ویاخود کمرك اداره‌سنك مساعده‌سیله تأسیس اولنان آنترپولره وضع اولنور . عثمانلی لیمانلرندن کلن اشیا یالکز کمرك انبارلرینه قبول ایدیلور . قابل اشتعال و انفلاق مواد ایله بوزولوب چورویه‌جك ویا قرب وجوارنده بولنان اشیایه مضرت ایراث ایده‌بیله‌جك اولان اشیا آنترپویه قبول اولنماز . قابل اشتعال وانفلاق موادك کمرك انبارلرینه دخی ادخالی ممنوعدر .

ماده ۳۵ — کمرکلره کلن اشیای تجاریه کمرك انبارلرنده بر سنه‌دن و یولجی اشیاسی اوچ آیدن زیاده براقیلاماز . آنترپولره ادخال اولنان اشیا ایچون بو مدت اوچ سنه‌یه قدر تمدید اولنه‌بیلیر . احوال فوق‌العاده‌ده بومدتلر مجلس وکلا قراری ایله باارادهٔ سنیه تمدید اولنه‌بیلیر .

ماده ۳۶ — آنترپویه داخل اولان هر نوع اشیا آنترپودن چیقدیغی زمان جاری اولان احوال رسومه تابعدر .

ماده ۳۷ — اشیانك بر آنترپودن دیکر آنترپویه نقلی نظامنامه‌ده تعریف اولنان اصول دائره‌سنده جائزدر ؛ فقط مختلف آنترپولرده کچن مدتك مجموعی اوتوز بشنجی ماده‌ده محرر اعظمی مدتی تجاوز ایده‌مز .

ماده ۳۸ — آنترپویه ادخال اولنان اشیانك کمرك رسمی حین ادخالنده تحقق ایدن مقدار اوزرندن استیفا اولنور . آنجق اشیانك ماهیتنه کوره وقوعی طبیعی اولان فیره‌لر ایله قضا و تفسداتدن متولد ضایعات ایچون کمرك رسمی طلب واخذ اولنماز .

ماده ۳۹ — کمرکه تاریخ ادخالندن اعتباراً بر هفته ظرفنده قالدیریلمیان ادخالات

[*] ماده ۱ — اشیای تجاریه‌نك انباره تسلیمی کونی داخل اولمق اوزره بر هفته مرورندن صوکره کچه‌جك کونلر ایچون الیوم کمرکارجه استیفا ایدلکده اولان ارضیه رسمی اون مثلی اولارق استیفا اولنور .

ماده ۲ — بوقانون تاریخ نشرندن معتبردر .

۲ اغستوس ۳۳۶ و ۷ ذی‌القعده ۳۳۸

اشیاسندن سکزنجی واخراجات اشیاسندن اوچنجی و اقطارمه و ترانسیت اشیاسندن اون بشنجی و تجارت داخلیه اشیاسندن مخرج گمرکجه اوچنجی وموروود گمرکجه سکزنجی کوننده اعتباراً ثقلت غیرصافیه اوزرندن بهر اللی کیلوغرام ایچون یومی بش پاره ارضیه اجرتی آلنور . کسور دخی تام عد اولنور. پوسته پاکتلری حقنده‌ده بو احکام جاریدر. آنجق ثقلتی بر کیلودن نقصان اولان قابلر ایله زیرده تعداد اولنان اشیا ارضیه اجرتندن مستثنادر :

اولاً — حدوده مجاور قری اهالیسی طرفندن قره حدودندن کچیریلوب ادخال ایدنك استعمال ذاتیسنه مخصوص اولدیغنه گمرك اداره‌سنجه قناعت حاصل اولان ومجموع رسومی آلتون آقچه بر غروشی تجاوز ایتمیان اشیا؛

ثانیاً — محاکمدن ویریله‌جك شهادتنامه‌لر موجبنجه تحقیقات عدلیه‌ده وثائق مقامنده استعمال اولنه‌رق تحقیقاتك اکمالی متعاقب اعاده اولنه‌جق اشیا؛

ثالثاً — حکومت ملیه نزدنده مقیم دول اجنبیه سفراسنك برابرلرنده کتیردکلری اشیا ایله استعمال ذاتیلرینه مخصوص اولمق وجنس، نوع ومقداری بیان ایدلمك شرطیله بالاخره کتیرتدیره‌جکلری اشیا و سفارتخانه‌یه مخصوص تمغالی اوراق ودفاتر ولوازم رسمیهٔ قرطاسیه وسفارتخانه‌ده مستعمل بالعموم اشیا؛

رابعاً — قونسولوسخانه‌لره مخصوص تمغالی اوراق و دفاتر ولوازم رسمیهٔ قرطاسیه وقونسولوسخانه‌لرك رأس اداره‌سنده بولنان مسلکدن یتشمه جنرال قونسولوس وقونسولوس وکیللرینك ممالك عثمانیه‌یه حین مواصلتلرنده ویا وصوللرندن اعتباراً اوچ آی ظرفنده کتیره‌جکلری اشیای ذاتیه (معاملهٔ متقابله شرطیله) .

ماده ٤٠ — مادهٔ سابقه‌ده محرر ارضیه اجرتی هیچ بر وقت مالك قیمتنك نصفنی تجاوز ایده‌مز .

ماده ٤١ — حکومته عائد آنترپولر ادخال اولنان اشیادن آلنه‌جق اجرت ایجاب موقعیه‌یه کوره باارادهٔ سنیه تعیین ایدیلور. شرکتلره تودیع ایدلمش ویا ایدیله‌جك اولان آنترپولره موضوع اشیادن آلنه‌جق اجرت بو خصوصده حکومت ایله شرکتلر بیننده منعقد مقاوله‌نامه‌لر احکامنه تابعدر .

ماده ٤٢ — مواد سابقه‌ده محرر ارضیه اجرتی ایله حکومتجه استیفا اولنان آنترپو اجرتنك عندالایجاب تزیید ویا تنقیص ویاخود بعض اشیانك اجرتدن استثناسی مجلس وکلا قراری ایله جائز اولور .

بشنجی فصل

— صاحبسز اشیا —

ماده ٤٣ — اوتوز بشنجی ماده‌ده تعیین اولنان مدتدن زیاده گمرکلرده وآنترپولرده قالان اشیای تجاریه ایله یولجی اشیاسی تجارت اوطه‌سندن وتجارت اوطه‌سی بولنمیان محللرده بلدیه مجلسندن دعوت اولنه‌جق بر ذاتك حضورنده رسومات اداره‌سنجه تشکیل اولنه‌جق بر هیئت معرفتیله بالمزایده گمرك رسمی مشتری‌یه عائد اولمق اوزره فروخت اولنور . بونك ایچون اشیای مذکورده قیود و اوراق عائده‌سنده مندرج ایضاحات دائره‌سنده علی‌المفردات اعلان اولنوب تاریخ اعلاندن بر آی صوکره موقع مزایده‌یه چیقاریلور چابوق بوزولمق وتلف اولمق تهلکه‌سنه معروض بولنان ویا محافظه‌سی تهلکه‌لی و مصرفلی اولان اشیا اوتوز بشنجی ماده‌ده تعیین اولنان مدتلرك انقضاسندن اول مناسب بر مدت تعیینی ایله اعلان ایدیله‌رك بونك ختامنده تجارت اوطه‌سندن و تجارت اوطه‌سی اولمیان محللرده بلدیه مجلسندن دعوت اولنه‌جق بر ذاتك حضوری ایله و اشیایی کتیره‌ن واپور آجنته‌سنك ویا شمندوفر قومپانیه‌سنك انضمام معلوماتی ایله بالمزایده‌صاتیلور تأخرفروختده بوزولمق وتلف اولمق محذوری اولان اشیانك اعلان ایدلمکسزین صاتلمسی جائزدر .

بو صورتله فروخت اولنان اشیانك اثمان حاصله‌سندن اول امرده مطلوبات رسومیه استیفا ومتباقیسی امانت حسابنه ایراد قید اولنور . بعده صیره‌سیله ریختیم بولنان محللرده ریختیم رسمی و اشیانك گمرکه ورودندن صوکره تحقق ایدن اجورات نقلیه و واپور و شمندوفر قومپانیه‌سنه عائد نول وسائره تأدیه و اوبت طرفی مراجعتنده صاحب اشیایه اعطا اولنور . بروجه محرر اشیانك تاریخ فروختندن اعتباراً ایکی سنه ظرفنده اصحابی طرفندن بالمراجعه طلب اولونمیان مبالغ خزینهٔ جلیله حسابنه ایراد قید ایدیلور. بو مدتك انقضاسنده بوندن طولایی وقوعبولاجق مراجعات و دعوی مسموع اولماز . موقع مزایده‌یه قونان اشیایه گمرك رسمنی ویرمك شرطیله طالب ظهور ایتمز ایسه اواشیا ممالك اجنبیه‌یه کوندرلمك اوزره مشتریسنه فروخت اولنور و اثمان مبیعه‌سندن مطلوبات رسومیه استیفا ایدلدکدن صوکره باقی قالان مبلغ اجورات ومصارف سائره‌یی تماماً تسویه‌یه کفایت ایتمدیکی تقدیرده اصحاب استحقاقه غرامهٔ توزیع اولنور . بو صورتده مشتریسی ظهور ایتمیان اشیا امحا ایدیلور .

ماده ٤٤ — قوانین ونظامات مخصوصه‌سی موجبنجه ادخالی و ادخاله تشبث مستلزم

جزا اولان موادن ماعدا اشیای ممنوعه آنجق ممالك اجنبیه یه کوندرلمك شرطیله طالبلرینه فروخت اولنور . اصحابى ویاخود مبایعه ایدنلر بو کبی اموالی نهایت بر آی ظرفنده واکر او مدت ظرفنده بر واسطهٔ نقلیه بولنماز ایسه ایلك واسطه نك ظهورنده خارجه سوق ایتمکه مجبوردرلر .

ماده ٤٥ — کمرکلرده وآنتر پولرده معین مدتدن فضله قالان اشیا اثنای مزایده سنده اصحابى طرفندن بالمراجعه طلب اولوندیغی تقدیرده ادخالات رسمی ایله ارضیه اجرتی وبو یوزدن مصارف وقوعبولمش ایسه مصارف مذکوره بعدالاستیفا اصحابنه تسلیم اولنور .

آلتنجی فصل

— ترانسیت —

ماده ٤٦ — براجنبی مملکتدن کلوب ممالك شاهانه دن کچه رك دیکر براجنبی مملکته کیدن اشیایه ترانسیت اشیاسی دینور .

ماده ٤٧ — ترانسیت اشیاسی محل مقصودینه کیتمك اوزره ایستر کمرك انبارندن ویا بر آنترپودن چیقسون ، ایستر واپوردن چیقارلدیغی کبی سوق اولونسون کرك برنجی مورده کرك صوك حدود کمرکنده نظامنامه سنده تعیین اولنان صورتده معاینه یه تابعدر .

ماده ٤٨ — ترانسیت ایدیلان اشیانك ایلك کمرکدن سوقی تاریخندن اعتباراً آلتی آی ظرفنده صوك کمرکدن مملکت اجنبیه یه کیفیت اخراجی على الاصول اثبات ایدیلدیکی تقدیرده رد ایدلمك اوزره ایلك کمرکجه ادخالات رسمی نقداً ویا سنداً تحت تأمینه آلنور . اثبات خصوصنده اسباب مجبره دن متولد تأخرات قبول اولنه بیلیر . اشیای مذکوره نك قابلری قورشون مهر تحتنده و بیاننامه ایله امرار اولنور . کمرك نظامنامه سنده بیان اولنان شرائطه موافق صورتده دمیر یولی واغونلری ایله طوغریدن طوغری یه نقل اولنان اشیا معاینه دن مستثنادر . آنجق کمرکجه شبهه ایدیلان ظروف معاینه و ایجابی تقدیرنده دمیر یولی اداره سنك دفاتر واوراقی تدقیق اولنه بیلور . لدى الاقتضا مدت مذکوره نك باارادهٔ سنیه تمدیدی جائزدر .

ماده ٤٩ — ترانسیت اشیاسنك صوك کمرکدن امرار اولندیغی مدت معینه ظرفنده و اصولی دائره سنده اثبات اولنه مدیغی تقدیرده تأمین ایدیلن کمرك رسمی توقیف ویا تحصیل ایله ایراد قید اولنور .

ماده ٥٠ — ترانسیت اشیاسی صوك حدود کمرکنجه حین معاینه ده مقداراً نقصان

ظهور ایتدیکی تقدیرده نقصانه عائد کمرك رسمی مخرج کمرك اداره سنجه نقداً ودیپوزیتو صورتیله آلنمش ایسه محسوباً ایراد قید اولنور. سنداً تأمین ایدلمش ایسه حدود کمرکنده استیفا قلنور . نوعاً بیاننامه سنه مخالف بولنور ایسه تبدیل ایدیلان اشیا حقنده قاچاق معامله سی ایفا اولنور اشیانك اوزرنده کی قورشون مهر فك وتبدیل ایدلمش ایسه سکسان آلتنجی ماده احکامی بشقه جه تطبیق اولنور .

ماده ٥١ — اشیایی حامل اولوب حدوددن کچن بالجمله حیوان وآرابه وسائر وسائط نقلیه اعاده اولونمق شرطیله کمرك رسمندن معافدر .

یدنجی فصل

— اقطارمه —

ماده ٥٢ — براجنبی مملکتدن کلوب کمرك رسمی ایفا اولنمقسزین ممالك شاهانه لیمانلرینك برندن دیکرینه ویا براجنبی لیمانه سوق اولنان اشیایه اقطارمه اشیاسی دینلور .

ماده ٥٣ — برمالك اقطارمه صورتده داخلده دیکر برلیمانه سوقی او لیمان کمرکنك او اشیانك معاملهٔ رسومیه سنك ایفاسنه صلاحیتدار اولمسی ایله مشروطدر .

ماده ٥٤ — اقطارمه ایدیله جك اشیایی قبل التحمیل ناقلی عائد اولدیغی کمرکه بیلدیرمکه مجبوردر . اشبو اشیانك هر نوعی واپورلره اقطارمه ایدیله بیلور یلکنلی سفائنه ایسه ادخالات رسمی نقداً دیپوزیتو ایدلمك شرطیله یالکز اشیای ثقیله و قنطاریه اقطارمه اولنه بیلیر .

ماده ٥٥ — واپورلره اقطارمه ایدیلن اشیانك کمرك رسمی رسومات مدیریت عمومیه سنجه لزوم کورلدیکی تقدیرده تأميناته ربط ایدیله بیلور .

سکزنجی فصل

— مناقلات داخلیه —

ماده ٥٦ — محصولات ومعمولات عثمانیه ایله کمرك رسمی آلنمش اولان اشیای اجنبیه برعثمانلی لیماندن دیکرینه بحراً ونهراً نقل اولنور ایسه کمرك رسمندن مستثنادر فقط ذکر اولنان یرلی واجنبی اشیانك برابرنده مخرج لیمانندن ویرلمش بر وثیقه بولنمسی شرطدر . تجارت داخلیه اشیاسی اسباب مجبره سوقیله براجنبی مملکته اوغرایه رق کلور ایسه کمرك نظامنامه سنده تعیین اولنان شرائطه موافق اولدیغی تقدیرده ادخالات رسمنه تابع اولماز .

طقوزنجى فصل

— اخراجات —

ماده ٥٧ — ممالك اجنبيه‌يه اخراج اولنه‌جق اشيا كمركه اصولى دائره‌سنده بياننامه‌سى اعطا و كمركجه معاينه و معامله‌سى ايفا اولوندقدن صوكره امرار اولنور. يولجيلرك برابرنده بولنان اشياى ذاتيه ايله قيمتسز نمونه‌لك اشيا ايچون بياننامه طلب اولونميوب اصحابنك افادهٔ شفاهيه‌سى ايله اكتفا ايديلور.

اوچنجى قسم

كمركلرك تصنيفاتى و مدت اشتغالاتى

اوننجى فصل

— كمركلرك تصنيفاتى و صلاحيتى —

ماده ٥٨ — كمرك اداره‌لرى اوچ صنفه منقسمدر: برنجى صنف كمركلر بلا استثنا هر نوع اشيانك هر درلو معاملهٔ رسوميه‌سنى ايفايه مأذوندرلر. ايكنجى صنف كمركلر كمرك كيمياخانه‌لرنده تحليلى استلزام ايدنلر مستثنا اولمق اوزره، سائر كافهٔ اشيانك هر درلو معاملهٔ رسوميه‌سنى ايفا ايدر. اوچنجى صنف كمركلر ادخالاتدن يالكز يولجى برابرنده‌كى اشيا ايله هر نوع تجارت داخليه و اخراجات اشياسى معامله‌سنى ايفا ايده‌بيلورلر. شوقدركه بعض اشيانك ادخالى تنسيب ايديله‌جك كمركلره با ارادهٔ سنيه حصر اولنه‌بيلور.

ماده ٥٩ — ايكنجى و اوچنجى صنف كمرك اداره‌لرى بالاده محرر صلاحيتلرى خارجنده معامله ايفاسندن ممنوعدرلر آنجق حكومتجه كوريله‌جك لزوم اوزرينه رسومات مديريت عموميه‌سى طرفندن صلاحيتلرى توسيع اولنه‌بيلير.

اون برنجى فصل

— كمركلرده ساعات مساعى —

ماده ٦٠ — كمركلرده ساعات مساعى مارت ابتداسندن ايلول نهايتنه قدر كونده طقوز

ساعت و تشرين اول ابتداسندن شباط نهايتنه قدر كونده يدى ساعتدر. بو مساعى يوميه مدتنك مبدئ و منتهاسى ايجابات موقعيه و اقليميه‌يه كوره محللرنجه تعيين اولنور. بغداد، حديده و جده رسومات باش مديريتلرى داخلنده بولنان كمرك اداره‌لرنده ايجابات مواسمه كوره ادارهٔ مركزيه‌نك مساعده‌سيله مدت مساعينك تنقيصى جائزدر.

ماده ٦١ — واپور و دمير يوللرى ايله ورود ايدن و برابرلرنده كمرك رسمنه تابع اشيا بولنميان يولجيلرك اشياى ذاتيه‌سنه عائد معاملات ايله ينه دمير يولى ايله كلوب كليدلى واغونلر داخلنده درحال ديكر محله سوق اولنه‌جق اشيايه متعلق معاملات كرك حدود كمركلرنده كرك داخلى كمركلرده و كرك يولجى صالونلرنده ايام تعطيليه مستثنا اولمقسزين كوندوزين و كيجه‌نك هر ساعتنده اجرا اولنور.

ماده ٦٢ — آلتمشنجى ماده‌ده تعيين اولنان زمان و مساعى خارجنده دخى معاملهٔ رسوميه ايفاسنه دوامه علاقه‌داران طرفندن لزوم كوستريلديكى تقديرده بو صورتله اشتغال ايدن مأموريندن كمركلرك مديرلرى ايله باش كاتبلرندن ماعداسنه بر ساعت ايچون يكرمى غروش و قولجيلره كذا بر ساعت ايچون اون غروش اجرت ويريلور و بو اجرت علاقه‌دارلردن تحصيل اولنور. زمان اشتغال بر ساعتدن زياده امتداد ايدرسه فضله مدت ظرفنده هر ساعت ايچون معين اجرتك نصفى اعطا اولنور. ساعت كسوراتى تام حساب اولنور. شوقدركه اساساً آلتمشنجى ماده‌ده تعيين اولنان زمان مساعى خارجنده‌ده ايفاى وظيفه ايله مكلف اولان مأمورينه بو وجهله اجرت مساعى ويرلمز.

دردنجى قسم

قاچاق و مجازات

اون ايكنجى فصل

— قاچاق، حيله و احكام جزائيه —

ماده ٦٣ — اشياى اجنبيه‌يى ادخال و يا ترانسيت و ياخود اقطارمه ايتمك و اخراجى ممنوع و يا جائز و فقط اخراجات رسمنه تابع امتعهٔ داخليه‌يى امرار ايلمك اوزره كمركه كتيرمكسزين و يا رخصت رسميه استحصال ايتمكسزين كمرك اداره‌سنك و يا كمركجه تعيين اولنان مواقعك غيريسنه نقل و امرار ايتمك قاچاقجيلق فعلنده تشبث عد اولنور.

ماده ٦٤ — ممالك شاهانه‌یه ادخال ویا ممالك شاهانه‌دن اخراج ویا ترانسیت واقطارمه صورتیله امرار اولونمسی ممنوع اولان اشیایی ادخال ویا اخراج ویا امرار ایتمك ویا بوكا تشبث ایلمك ویا ممالك شاهانه‌یه ادخالی سربست وگمرك رسمنه تابع اشیایی احكام قانونیه ونظامیه‌یی ایفا واكمال ایتمكسزین ادخال ویا امرار ایتمك ویا بوكا تشبث ایلمك قاچاقجیلقدر. صور مشروحه‌ده قاچیریلدیغی ویا قاچیرلماسنه تشبث اولوندیغی اشیا مصادره اولنور.

فقط قاچیریلان اشیا كتم ویا استهلاك ایدیلوبده مصادره‌سی قابل اولمزسه صاحبی بدلنی تأدیه‌یه مجبور طوتیلور. بدل مذكورك تحقیق وتعیینی ممكن اولامازسه بش عثمانلی آلتونندن یوز عثمانلی آلتونه قدر جزای نقدی آلنور. بوكبی افعالك تعقیبی تاریخ وقوعندن اعتباراً نهایت اوچ آی ختامنه قدر جائزدر.

ماده ٦٥ — ممالك اجنبیه‌دن كلن اشیای ممنوعه مانیفستو نسخهٔ اصلیه‌سی ایله شمندوفر بارنامه‌لرنده تصریح ایدیله‌رك گمركه كتیریلور ایسه تأمینات قویه تحتنده كلدیكی محله ویا دیكر بر مملكت اجنبیه‌یه اعاده وسوق اولنور. مانیفستو نسخهٔ اصلیه‌سیله شمندوفر بارنامه‌لرنده داخل اولمیان بو قبیلدن اشیا مورد لیمان واستاسیونه حین ورودنده قپودان ویا اجنته‌سی ویاخود شمندوفر قومپانیه‌سی طرفندن گمركه اخبار وحتی تسلیم ایدلمش اولسه بیله قاچاق عد اولنور.

ماده ٦٦ — التمش درت والتمش بشنجی ماده‌لر موجبنجه مصادره اولنان اشیای ممنوعه‌دن قوانین ونظامات مخصوصه‌یه تابع اولانلر حقنده قوانین ونظامات مذكوره احكامی بشقه‌جه تطبیق اولنور.

ماده ٦٧ — سواحل بحریه وحدود تشكیل ایدن نهر وكوللرده گمرك اداره‌سی بولنمیان محللره مساعدهٔ رسمیه استحصال ایتمكسزین یناشان ویا قره ایله ویاخود سائر مراكب بحریه ایله اختلاط ایدن سفائن درونده بولنان اشیای ممنوعه مانیفستویه داخل اولسون اولمسون مصادره اولنور.

ماده ٦٨ — ادخالی سربست اولدیغی حالده آتی الذكر احوالده بولنان اشیا قاچاق عد ایله مصادره اولنور:

١ — حدود بریه‌ده ایلك گمركه واصل اولمادن اول وسائط نقلیه‌دن تخلیه واخراج اولنان اشیا.

٢ — شمندوفر لوقوموتیفلرنده وبونلره مخصوص تندرلرده ویا اشخاص اوزرنده ویا یولجی اشیاسی میانده ویا صندال و آرابه درونده ویا گمركدن كتم ایتمك شبهه‌سنی

دعوت ایده‌جك برصورتده قاب ویا تاقلرك آره‌سنده ویا بشقه جنس اشیا میانده وسائر ترتیبات خفیه ایله صاقلانمش اولدیغی حالده گمرك معاینه‌سنده میدانه چیقاریلان اشیا،

٣ — گمرك رسمی ایفا اولنمقسزین گمرك رسمی ویرلمش مال كبی ویاخود محصولات ومعمولات داخلیه نامیله امرار ایدیلن ویا امرارینه تشبث اولنان اشیای اجنبیه؛

٤ — گمرك انبار و انترپولرینه قبولی ممنوع اولمسنه رغماً نام دیكر ایله طوغریدن طوغری‌یه اورالره ادخال اولنان اشیا.

ماده ٦٩ — مانیفستو نسخهٔ اصلیه‌سنه داخال اولمیان اشیای اجنبیه، كرك سفائن درونده ظهور ایتسون كرك طوغروجه گمركه تسلیم ایدلسون قاچاق عد اولنور. بو اشیانك قابلری مانیفستوده محرر دیكر بعض قابلرك نومرو ومارقه‌سنی حاوی بولنور وظروفیده نوعاً مطابق اولورسه بونلردن آغیر رسمه تابع اشیایی حاوی اولنلری مانیفستو خارجنده عد ایدیلور. آنجق یوز دردنجی ماده‌ده محرر شرائط دائره‌سنده اخبار و وثائق مقبوله ابراز اولنان اشیا مستثنا اولوب بونلر حقنده مادهٔ مذكوره حكمی تطبیق اولنور.

ماده ٧٠ — [١] اخراجات رسمنه تابع اشیای داخلیه‌نك قاچیرلدیغی ویا قاچیرلمسنه تشبث ایدیلدیكی ثابت اولورسه اخراجات رسمنك ایكی قاتندن سكز قاتنه‌قدر جزای نقدی استیفا اولنور.

ماده ٧١ — برقاچاقجیلق ویا حیله‌كارلق فعلی بامضبطه ویاخود برمحكمه حكمیله تحقق ایتدكدن صوكره تكرر ایدر ایسه فاعللری مكرر عد اولنور.

ماده ٧٢ — قاچاقجیلغك ویا حیله‌كارلغك ایلك تكررنده قاچاق اشیا ممنوع قسمدن ایسه فاعلی حقنده قوانین ونظامات مخصوصه‌سی موجبنجه معاملهٔ جزائیه اجرا اولنور. بو اشیا مذكور قوانین ونظامات موجبنجه جزایه تابع دكلسه آلتمش دردنجی ماده موجبنجه مصادره اولندقدن بشقه قاچاقجیدن قیمتنك برمثلی جزای نقدی استیفا ایدیلور. اشیا ممنوع قسمدن اولمدیغی وگمرك رسمنه تابع بولندیغی تقدیرده محصولات ومعمولات اجنبیه‌دن ایسه مصادره اولوندقدن بشقه قاچاقجیدن گمرك رسمنك ایكی قاتندن آلتی قاتنه قدر جزای نقدی آلنور. امتعهٔ داخلیه‌دن ایسه یتمشنجی ماده‌ده محرر جزای نقدی ایكی قات اولارق

[١] اخراجات رسمی آتیده‌كی قانون ایله بویوك ملت مجلسنجه لغو ایدلمشدر:
ماده ١ — ٧ محرم ١٣٣٩ و ٢٠ ایلول ١٣٣٦ تاریخلی اخراجات رسمی قانونی ملغادر.
ماده ٢ — اشبو قانون تاریخ نشرندن اعتباراً مرعی الاجرادر.
ماده ٣ — اشبو قانونك اجراسنه مالیه و اقتصاد وكیللری مأموردر.
٣٠ ذی القعده ١٣٣٩ و ٣ اغستوس ١٣٣٧

تحصیل ایدیلور. برقانون ویا نظام مخصوص ایله جزایه تابع اولمیان اشیای ممنوعه قاچاقچیلغنك ایلك دفعه‌سنده ورسمه تابع اشیای اجنبیه قاچاقچیلغنك ایلك تکررنده فاعللری حقنده بالاده مسطور جزای نقدیلر ویا برهفته‌دن آلتی آیه قدر حبس جزاسی ویاخود بوجزالرك ایکیسی بردن حکم اولنور.

ماده ٧٣ — اشیای ممنوعه قاچاقچیلغنه بر، ورسمه تابع اشیا قاچاقچیلغنه ایکی دفعه‌دن زیاده جرأت ایدن کیمسه‌دن مادهٔ سابقه‌ده کوستریلن جزای نقدی ایکی قات اولارق استیفا اولنور. وبو مثللو اشخاص اشیای ممنوعه ایله رسمه تابع امتعهٔ اجنبیه ایچون آلتی آیدن ایکی سنه ورسمه تابع اخراجات اشیاسی ایچون بر هفته‌دن آلتی آیه قدر حبس ایدیلور.

ماده ٧٤ — قاچیریلان ویا قاچیرلمسنه تشبث اولنان اشیانك صاحبی موجود ومعلوم اولماز ایسه قاچاغه واسطه اولنلر صاحب عدارلنور. بشقه کیمسه بولنمز ایسه ناقلی صاحب عد ایدیلور. هرایکی صورتده‌ده اشخاص ثالثه طرفندن استحقاق دعواسی اقامه اولنه‌بیلور. بالمحاکمه اول اشیانك سرقت اولنه‌رق قاچیریلدیغی ثابت اولنور ایسه قاچاق احکامی جریان ایتمیوب ناقلی حقنده سرقت جزاسی تطبیق اولنور.

ماده ٧٥ — ادخالی ممنوع ویا کمرك رسمنه تابع اولوب‌ده کمرکدن قاچیریلدیغنه دائر دلائل وامارات موجود اولان اشیانك بولندیغی محال ومبانیده کمرکك باش مدیر ومدیری کبی مافوق مأموری ویا آنك انتخاب ایده‌جکی مأمور معرفتیله وضابطهٔ عدلیه حضوریله واصولی دائره‌سنده نهاراً تحریات اجرا اولنور.

ماده ٧٦ — کرك ادخالی ممنوع وکرك کمرك رسمنه تابع اولان اشیایی قاچیرمقده اولان برکیمسه برخانه ویا سائر برمحله فرار والتجا ایلر ایسه آنی تعقیب ایدن کمرك مأمورلری ضابطهٔ عدلیه مأموری حاضر اولدیغی حالده مذکور خانه ومحلده لیلاً دخی تحریات اجرا ایده‌بیلورلر. بوکبی محللرك تحریاتنده درونده بولنانلرك اوزرلری دخی تحری ایدیله‌بیلور.

ماده ٧٧ — یولجیلرك کمرکدن اثنای مرورلرنده اوزرلرنده اشیا کیزله‌دکلرینه دائر بعض شبهه وامارە موجود اولان وبواشیایی کندی رضا واختیارلریله میدانه چیقارمالری ایچون وقوعبولان دعوت واخطاری درحال وتمامیله اصغا ایتمه‌ین اشخاصك اوزرلری تحری اولنور.

ماده ٧٨ — کمرکدن مال قاچیرمق قصدیله شرکت تشکیلی جرمدر. بویله برشرکتك مؤسس ومدیرلری ایکی سنه‌یه قدر وشرکته داخل بولنان اشخاص سائره برهفته‌دن بر سنه‌یه قدر حبس اولنور.

ماده ٧٩ — قاچاقچیلق مقصدیله تشکل ایدن شرکته منسوب اشخاص اشیا قاچیریر وقاچیرمغه تشبث ایلر ایسه آلتمش درت، آلتمش آلتی، آلتمش سکز، یتمش ایکی، یتمش اوچ وسکسان بشنجی ماده‌لر احکامی اجرا اولوندقدن بشقه فاعللری ایکی آیدن ایکی سنه‌یه قدر حبس ایدیلور.

ماده ٨٠ — اشخاص متعدده، بینلرنده برشرکت تشکیل ایتمکسزین مجتمعاً برقاچاقچیلق فعلنی ارتکاب ایدر ویا بوکا تشبث ایدرلر ایسه حقلرنده یالکز آلتمش درت، آلتمش آلتی، آلتمش سکز، یتمش ایکی، یتمش اوچ وسکسان بشنجی ماده‌لر حکمی تطبیق اولنور.

ماده ٨١ — یتمش طقوز وسکساننجی ماده‌لرده محرر اشخاص طرفندن قاچیریلان اشیا مکتوم ومستهلك اولور ایسه بدل مصادره اشخاص مرقومه‌یه متساویاً بالتوزیع تحصیل ایدیلور وبونلر بدل مذکورك تأدیه‌سنی یکدیکرینه کفالت متسلسله ایله ضامن اولورلر. جزای نقدی اشخاص مرقومه‌نك هربرندن آیری آیری تحصیل قیلنور.

ماده ٨٢ — برکیمسه قاچاقچیلق فعلنی مسلحاً ارتکاب ایدر ویا قاچاقچیلق ایچون مأمورین رسومیه‌یی تهدید ایلر ویاخود بویله مسلح کیمسه طرفندن قاچاقچیلغك ایقاعی اثناسنده مأمورین رسومیه‌یه تشهیر ویا استعمال سلاح اولنور ایسه قانون جزانك مواد مخصوصه‌سی ایله معین جزا ایله مجازات اولنور.

ماده ٨٣ — اشخاص متعدده طرفندن برلکده ایقاع اولنان قاچاقچیلق اثناسنده اشخاص مرقومه‌نك ولو بری مسلح اولسه جمله‌سی حقنده مادهٔ سالفه احکامی تطبیق ایدیلیر.

ماده ٨٤ — قاچاقچیلغه وساطت ایدن اشخاصك هربرندن قاچیریلان اشیانك ایکی قات رسمنه معادل جزای نقدی آلنور. آنجق بوجزای نقدی وسائط نقلیه قیمتنی تجاوز ایده‌مز. جزای نقدیی ایفا ایتمه‌ینلره عائد وسائط نقلیه بالمزایده صاتیلارق اثمان حاصله‌سندن مطلوب جزای نقدی بالاستیفا قصوری صاحبنه اعطا اولنور. مقدار رسمك تعیینی ممکن اولمازسه جزای مذکور برلیرادن اللی لیرایه قدر استحصال ایدیلور.

ماده ٨٥ — آلتمش درت، آلتمش آلتی، یتمش ایکی، یتمش اوچ، سکسان بر وسکسان دردنجی ماده‌لرده محرر بدل ویا جزای نقدیلرك تحصیلی ممکن اولامدیغی تقدیرده صاحب وناقل اشیا هریکرمی بش غروش ایچون برکون حبس ایدیلور. شوقدرکه اشبو حبس مدتی اوچ آیی تجاوز ایتمز. قوانین ونظامات مخصوصه‌یه تابع اشیای ممنوعه حقنده قوانین ونظامات مذکوره موجبنجه معامله ایدیلور.

ماده ٨٦ — برکیمسه اشیانك اوزرینه کمرکجه وضع اولنان قورشون، مهر وسائر علامت فارقه وآلات بندیه‌یی، کمرك رسمندن استفاده مقصدیله فك وتبدیل ایلر ایسه

آلتی آیدن بر سنه‌یه قدر حبس ایله مجازات اولنور واو اشیا حقنده قاچاق فعلی احکامی تطبیق اولنور .

ماده ٨٧ — هركیم كمركلره مخصوص تمغا وعلامات فارقه‌یی تقلید ویاساخته‌كارلق صورتیله تغییر ایدر ویا ایتدیریر ویابیله‌رك بونلری استعمال ایلر ایسه قانون جزا احكامنه تطبیقاً اجرای مجازات وساخته علامت فارقه ایله امرار اولنان ویا امرارینه تشبث ایدیلن اشیاده قاچاق عد اولنور .

ماده ٨٨ — قاچاق اشیا حقنده محلی كمرك اداره‌سنده مأمورین رسومیه‌دن مركب بر قومیسیون طرفندن اجرا قیلنه‌جق تحقیقات اوزرینه بو اشیانك قاچیریلدیغی و یاخود قاچیرلمسنه تشبث ایدیلدیكی ثابت اولورسه اشیانك مصادره‌سنه وعندالاقتضا جزای نقدیسنك و بدل مصادره‌سنك و واسطه اولنلردن آلنمسی مقتضی جزای نقدینك تحصیلنه قرار ویریله‌رك بر مضبطه تنظیم ایدیلور .

ماده ٨٩ — برنجی و ایكنجی صنف كمرك اداره‌لرنجه مادهٔ سابقه موجبنجه تنظیم اولنه‌جق مضبطه‌نك بر صورت مصدقه‌سی اشیا صاحب و ناقللرینه تبلیغ اولنمق اوزره زمان تنظیمندن اعتباراً قرق سكز ساعت ظرفنده كاتب عدله ویا آنك مقامنه قائم اولان مأموره تودیع ایدیلور .

ماده ٩٠ — اوچنجی صنف كمرك اداره‌لرنجه تنظیم ایدیله‌جك قاچاق اشیا مضبطه‌لری تابع اولدیغی كمرك اداره‌سنجه تدقیق وتصدیق اولنمادقجه تبلیغ ایدیله‌مز. كمرك اداره‌لری مضبطه‌لرك تصدیق ایدیلدیكنه مطلع اولدقلری زمان مادهٔ سابقه‌ده كوستریلن مدت ظرفنده لاجل تبلیغ كاتب عدله ویا آنك مقامنه قائم اولان مأموره تودیع ایدرلر .

ماده ٩١ — قانوناً قاچاق عدی لازم كلین اشیانی تغییر حقیقت ایله مضبطه تنظیم ایدرك مصادره‌یه تابع كوستردكلری ثابت اولان مأمورلر وظیفهٔ مأموریتلرینی سوء استعمال ایتمش عداولنه‌رق حقلرنده جزا قانوننك ١٠٢ نجی ماده‌سنك ذیلی احكامی تطبیق اولنور.

ماده ٩٢ — مواد سابقه موجبنجه تنظیم اولنان مصادره مضبطه‌سی ، مندرجاتنك عكسی ثابت اولونجه‌یه قدر معتبر و معمول‌به‌در .

ماده ٩٣ — دردست اولنان اشیای غیر ممنوعه‌نك صاحب ویا ناقلی مصادره مضبطه‌سی كسب قطعیت ایتمه‌دن اول بو اشیانك قیمتنه معادل بر مبلغی كمرك رسمی ایله برابر دیپوزیتو ایدرك كمركدن كندیسنه تسلیمنی طلب ایده‌بیلور . بو صورتله طلب اولونمیان اشیا بوزیلور قسمندن ویا محافظه‌سی مشكل ومصرفلی اولور ایسه كمرك اداره‌سی

صاحبنه بالاخبار تجارت اوطه‌سندن و تجارت اوطه‌سی بولنمیان محللرده بلدیه مجلسندن دعوت اولنه‌جق بر ذاتك حضوری ایله بو اشیانی بالمزایده فروخت ایدر .

ماده ٩٤ — مصادره مضبطه‌سی تاریخ تبلیغندن اعتباراً بر ماه ظرفنده محكمهٔ عائده‌سنه مراجعتله اعتراض وقوعبولماز ایسه كسب قطعیت ایدر . محكمه‌یه مراجعت حالنده لاحق اولاجق حكم انفاذ اولنور .

ماده ٩٥ — محكمه‌جه صاحب اشیا علیهنه حكم لاحق اولور ایسه صاحبندن مضبوط اشیانك كمرك رسمنه مساوی و كمركه عائد اولمق اوزره برجزای نقدی اخذینه دخی حكم ایدیلور .

ماده ٩٦ — دردست اولنان اشیانك صاحبی و یا واسطه‌سی فرار ایدر و اشیای مكتومه ویا مستهلكه‌نك صاحبی مجهول و یا غیر موجود اولور ایسه سكسان سكزنجی ماده موجبنجه اجرا اولنه‌جق تحقیقات نتیجه‌سنده اشیانك مصادره‌سنه و یا بدلنك و یا جزای نقدینك تحصیلنه قرار ویریلدیكی تقدیرده اشبو قرار برنجی و ایكنجی صنف كمركلرده تنظیم ایدیله‌جك مضبطه تاریخندن و اوچنجی صنف كمركلرده مضبطه‌نك تابع اولدقلری كمركلرجه تصدیقنه اطلاع حصولی كوننده‌ن اعتباراً بش كون ظرفنده صور مناسبه و ممكنه ایله اعلان ایدیلور ؛ و تاریخ اعلاندن اعتباراً بر ماه ظرفنده محكمهٔ عائده‌سنه مراجعتله اعتراض وقوعبولمازسه مذكور مضبطه حكمی كسب قطعیت ایدر .

ماده ٩٧ — مصادره اولنان قاچاق اشیا بدلی ایله جزای نقدیلردن مصارفك تنزیلندن صوكره كمرك رسمنه معادل مقداری ایراد قید اولنور . باقی قالان مبالغك ثلثانی اشیانی طوتان و خبر ویرنلره توزیع ایدیلور. دیكر ثلثی یالكز امور محافظه‌ده خدمت وغیرتی مشهود اولانلره سنه نهایتنده رسومات مدیریت عمومیه‌سنجه اكرامیه اولارق توزیع ایدلمك اوزره امانت حسابنه كچیریلور . [*]

---

[*] بالعموم جزای نقدیلر توركیا بیوك ملت مجلسنجه آتیده‌كی قانون ایله بش مثلنه ابلاغ ایدلمشدر:

ماده ١ — رسم تمغا وانحصار دخان وتكالیف امیریه‌نك تقاسیط معینه‌سنده عدم تسویه‌سندن دولایی استیفا اولنه‌جق مجازات نقدیه حقنده‌كی قوانین ایله بیوك ملت مجلسی طرفندن وضع اولنان قوانین مستثنا اولمق اوزره قوانین ونظامات سائره‌ده محرر بالعموم جزای نقدیلر بش مثلنه ابلاغ اولنمشدر .

ماده ٢ — برنجی ماده موجبنجه تزیید ایدلمش اولان جزای نقدیلر فعلك نوع قانونیسنه وقابلیت استینافیه وتمییزیه ایله محاكم ودوائرك وظیفه وصلاحیتی كبی احكام اساسیهٔ قانونیه‌یه حائز تأثیر دكلدر .

ماده ٣ — اشبو قانونك تاریخ نشرندن اعتباراً ایقاع ایدیله‌جك افعالدن دولایی برنجی ماده

اون اوچنجی فصل

— مغایر قانون و نظام افعال وحرکات —

ماده ۹۸ — اشبو قانونك اوچ، بش ، اون واون برنجی ماده‌لری حکمنه رعایت ایتمه‌ینلردن بر آلتوندن اللی آلتونه قدر جزای نقدی آلنور . اکر حرکات واقعه بر قاچاقجیلق فعلنی تضمن ایدییورسه قاچاق اشیا حقنده‌کی احکام‌ده بشقه‌جه تطبیق اولنور .

ماده ۹۹ — بر سفینه کمرکدن مساعده آلمقسزین ویا اسباب مجبره اولمقسزین اون سکزنجی ماده خلافنده اولارق ساحله یقین اولان محللرده توقف ایدر و یا دمیر آتار ویا کمرك مأمورلری بولنمیان محللره تقرب ایدر ایسه قپودان ویا اصحابندن بر لیرادن اون لیرایه قدر جزای نقدی استیفا ایدیلور .

ماده ۱۰۰ — ممالك شاهانه لیمانلرینه ورود ایدن سفائن قپودانلری اون طقوزنجی ماده‌یه توفیق حرکت ایتمزلرسه کندیلرندن برلیرادن اون لیرایه قدر جزای نقدی آلنور .

ماده ۱۰۱ — ممالك شاهانه لیمانلرینه ورود ایدن برسفینه‌نك قپودانی ویا اجنته‌سی یکرمنجی ماده موجبنجه ابرازی مجبوری اولان مانیفستویی مدت معینه‌نك انقضاسندن اعتباراً قرق سکز ساعت کچدیکی حالده ابراز ایتمز ایسه بوتون ضرر و زیان قپودانه ویا اجنته‌سنه عائد اولمق اوزره سفینه درونندکی حموله‌یی کمرك اداره‌سی سفینه‌دن اخراج و کمرك دپو و انبارلرنده حفظ ایتمك حقنی حائزدر .

ماده ۱۰۲ — معذرت اولمقسزین اشبو قانونك یکرمی ، یکرمی ایکی ، یکرمی اوچ ، یکرمی درت و یکرمی آلتنجی ماده‌لری موجبنجه مانیفستولر ایله اوراق سائره اوقات معینه‌ده کمرك اداره‌سنه ارائه واعطا اولنمازایسه تأخرات واقعه‌دن طولایی سفینه‌نك

موجبنجه تزییده تابع اولسون اولماسون حکم واستیفاسی اقتضا ایدن بالعموم مجازات نقدیه‌نك قانون جزانك اوتوز یدنجی ماده‌سنه وقوانین سائره‌یه توفیقاً حبسه تحویلنده بهر یوز یکرمی بش غروش وکسوری برکون حبسه معادل طوتولور .

ماده ٤ — برنجی واوچنجی ماده‌لرك حکمی اشبو قانونك تاریخ مرعیتندن مقدم وقوعبولان افعال وجرائمه شامل دکلدر .

ماده ٥ — اشبو قانون تاریخ نشرندن اعتباراً مرعی الاجرادر .

ماده ٦ — اشبو قانونك اجراسنه اجرا وکیللری هیئتی مأموردر .

١٩ شعبان ١٣٤٠ و ١٧ نیسان ١٣٣٨

بویوك ملت مجلسی ریاستندن تبلیغی : ١٧ نیسان ١٣٣٨ نومرو ٤٦٤

جسامتنه و حموله‌نك اهمیتنه کوره یکرمی بش غروشدن یش بیك غروشه قدر جزای نقدی آلنور .

ماده ۱۰۳ — اشبو قانونك یکرمی یدنجی ماده‌سی حکمنه رعایت ایتمه‌ینلردن بر لیرادن یوز لیرایه قدر جزای نقدی آلنور .

ماده ۱۰٤ — سفائن مانیفستولرینك نسخهٔ اصلیه‌سنه قید ایدلمیان کمرك رسمنه تابع اشیای اجنبیه مانیفستونك کمرکه ابرازندن اول صورتلرینه علاوه وادخال وسفینه‌نك ورودینی متعاقب اوزرینه کیدن مأمور مخصوصه اشیای مذکوره‌نك وجودندن معلومات اعطا ایدیلور ایسه بونلردن کمرك رسمنك بر مثلنه معادل جزای نقدی آلنور . آنجق اسباب مقبوله‌دن طولایی مانیفستویه ادخال ایدیله‌مدیکی وثائق معتبره ایله ثابت اولان اشیای اجنبیه حقنده معاملهٔ جزائیه تطبیق اولونماز .

ماده ۱۰٥ — مانیفستوده محرر اشیادن نقصان ظهور ایتدیکی و بونك اسبابی کمرکجه تعیین اولنان مدت ظرفنده کمرکجه قناعتبخش اولاجق صورتده ایضاح واثبات اولنه‌مدیغی تقدیرده اشیای مذکوره‌یی حامل واپورك قپودانندن ویا آجنته‌سندن ویا سفینه صاحبندن بونوع اشیا ایچون تعرفه‌ده محرر الك آغیر کمرك رسمندن ماعدا رسم مذکورك بر مثلندن بش مثلنه قدر جزای نقدی اخذ اولنور مقدار رسم تعیین ایدیله‌مزسه نقصان قابلرك هر بری ایچون ایکی عثمانلی آلتوندن اللی عثمانلی آلتونه قدر جزای نقدی استیفا ایدیلور دوکم حالنده کلن اشیانك مانیفستوده محرر مقداری ایله عندالوزن ظهور ایدن مقداری بیننده کوریلن نقصان ایچون رسم آلنماز فضله مقدار یوزده ایکی‌یی تجاوز ایتمز ایسه یالکز بر قات کمرك رسمی اخذ اولنور فقط نقصان ویا فضله مقداری یوزده ایکی‌یی تجاوز ایدرسه بونلر ایچون مانیفستودن فضله ویا نقصان اشیا حقنده‌کی احکام تطبیق ایدیلور .

ماده ۱۰٦ — بارنامه‌ده محرر اشیادن نقصان ظهورایدر وبونك اسبابی یوز بشنجی ماده موجبنجه اثبات و ایضاح ایدیله‌مزسه نقصان چیقان اشیانك تعرفه‌ده محرر الك آغیر کمرك رسمی ناقلندن تحصیل اولنور . مقدار رسم تعیین ایدیله‌مدیکی تقدیرده بوکا مقابل هر قاب ایچون بر عثمانلی آلتوندن یکرمی عثمانلی آلتونه قدر بر مبلغ استیفا اولنور . دوکم حالنده کلان اشیانك نقصانی یوزده ایکی‌یی تجاوز ایتمدیکی تقدیرده بو مقدار نقصان ایچون رسم آلنماز . فقط مقدار مذکوری متجاوز نقصانك کمرك رسمی آلنور . صور مشروحه‌نك کمرکجه کلید و مهر وضع و تعلیق اولنان دمیر یولی واغونلرنده ظهورایدن نقصان حقنده تطبیقی آلات سدیه‌نك فك وتبدیل ایدلمامش اولمسیله مشروطدر . کمرك

رسمندن استفاده مقصدیله کلید و مهرلری فك و تبدیل ایدیلن دمیر یولی واغونلری محتویاتی ایله متجاسرلری حقنده سکسان آلتنجی ماده احکامی تطبیق ایدیلور . بارنامه‌ده مقید اشیادن ظهور ایدن فضله‌نك یالکز کمرك رسمی استیفا اولنور . شو قدرکه یوزده ایکی‌یی تجاوز ایدن فضله‌نك اسباب مجبره‌دن ایلری کلدیکی وثائق مقبوله ایله اثبات ایدیله‌مدیکی تقدیرده کمرك رسمندن بشقه بو رسمك ربعندن دون ونصفندن افزون اولمامق اوزره بر جزای نقدی آلنور .

ماده ۱۰۷ — اللنجی ماده‌ده مذکور فرق وتفاوت مستثنا اولمق اوزره بیاننامه محتویاتی ایله وزن ومعاینه نتایجی آره‌سنده کوریلن فرقلر کمرك رسمنك یوزده بش قدر نقصان استیفاسنی موجب اولاجق درجه‌ده بولنور ایسه ایلك دفعه‌سنده یالکز او فرقه عائد کمرك رسمی آلنور تکررنده اشبو رسمك بر مثلی‌ده آیروجه جزای نقدی اولارق تحصیل اولنور . اشبو فرقلر کمرك رسمنك یوزده بشدن زیاده نقصان استیفاسنی موجب درجه‌ده بولنور ایسه او فرقه عائد کمرك رسمندن ماعدا رسم مذکورك بر قاتندن درت قاتنه قدر آیروجه جزای نقدی استیفا اولنور . شوقدر وارکه بوفرقلرك متعلق ایتدیکی معامله‌ده علاقه‌دارانك کمرکه ابراز ایتدیکی اوراق خلاف حقیقت ویا محرف بولندیغی تقدیرده فاعلی حقنده قانون جزانك یوز اللی بشنجی مادهٔ معدله‌سنك ذیلی احکامی تطبیق اولنور .

ماده ۱۰۸ — کمرك رسمنه غیر تابع ادخالات و اخراجات اشیاسنك معاملهٔ رسومیه‌سنی ایفا اولنمقسزین ادخال واخراجنه تشبث اولنور ایسه متجاسرندن یکرمی بش غروشدن ایکی یوز غروشه قدر جزای نقدی آلنور .

ماده ۱۰۹ — اشبو قانونده صورت مجازاتی تصریح ایدیلنلردن ماعدا مخالف نظام و اصول حرکتده بولنانلر و یاخود قاچاقچیلق ایدنلره معاونت ویا ارائهٔ سهولت ایلینلر حقنده بر عثمانلی لیراسندن اللی عثمانلی لیراسنه قدر جزای نقدی حکم اولنور . وبونلر بو جزای نقدی‌یی متسلسلاً تضمینه عینی اعلام ایله محکوم طوتیلورلر .

ماده ۱۱۰ — طقسان سکزدن یوز طقوزنجی‌یه قدر اولان ماده‌لرده محرر جزای نقدیلر ادارةً حکم اولنور . بو حکمه اصحابی اعتراض ایدر ایسه مافوق مأمورلره ویا محکمهٔ عائده‌سنه مراجعتده مختاردرلر . بو مثللو جزای نقدیلر اصحابی طرفندن تسویه ایدلمدیکی تقدیرده جزای نقدینك سکسان بشنجی ماده موجبنجه حبسه تحویلی ایچون محکمهٔ عائده‌سیه مراجعت اولنور .

ماده ۱۱۱ — کمرك قاچاقچیلغنه واشبو قانون ایله کمرك نظامنامه‌سی احکامنه مخالف بالجمله افعاله متعلق تعقیبات و محاکمات محاکم جزائیه‌یه عائددر .

بشنجی قسم

— محافظه —

ماده ۱۱۲ — قاچاقچیلغك منعی وقاچیریلان ویا قاچیرلماسنه تشبث اولنان امتعه‌نك تعقیب ودردستی وکمرك اداره‌لری خارجنده جریان ایدن تحمیل وتخلیه واقطارمه وترانسیت معاملاتنده ایجاب ایدن تفتیش و مراقبه‌نك ایفاسی حدود بریه‌ده ودکز وحدود تشکیل ایدن نهرلر سواحلنده کمرك اداره‌سی و محافظه مرکزی تأسیس و اتخاذ قیلنان محللرده کمرکلرجه نقاط لازمه‌یه اقامه اولنه‌جق محافظه مأمورلری معرفتیله و ایجابات موقعیه‌یه کوره طولاشدیریله‌جق اولان دوریه قوللری واستمبوط وقانو اوتوموبیل وقایق وصندال کبی مراکب بحریه ایله تأمین اولنور . کمرك اداره‌سی و محافظه مرکزی بولنمیان مواقع حدودیه‌ده‌کی کچید محللری ایله سواحلده‌کی خالی یرلرده وظائف انضباطیه نظامنامهٔ مخصوصی موجبنجه حدود بلوکلری افرادی جانبندن اجرا قلنور .

ماده ۱۱۳ — سواحل حالیه‌ده‌کی لیمان وکورفزلر ایله قره صولرینه جوار آچیق دکزلرده رسوماتجه لزومی مقدار واپور کشت وکذار ایتدیریله‌رك امر محافظه تأمین ایدیلور .

ماده ۱۱۴ — امور محافظه ایله مکلف کمرك مأمورلری سلاح طاشیمغه وایفای وظیفه اثناسنده کندیلرینه تشهیر سلاحه جرأت ایدنلره قارشو مدافعهٔ نفس ایچون استعمال سلاحه مأذوندرلر .

ماده ۱۱۵ — محافظه مأمورلرینك اسلحه والبسهٔ رسمیه‌سی جانب میریدن اعطا قلنور .

ماده ۱۱۶ — وظائف محافظه ایله مکلف کمرك مأمورلری قره صولری داخلنده ایکی طونیلاتودن آشاغی حجم استیعابیسنده واپور ویلکن سفائننه یناشوب تفتیش واوراقنی تدقیق ایده‌بیلورلر . حموله‌سی عثمانلی لیمانلرینه عائد اولان بر سفینه‌ده مانیفستو ویارحصتنامه بولنماز ویاخود قاچاق اماره‌سی مشهود اولور ایسه مأمورین محافظه طرفندن بر ضبط ورقه‌سی تنظیم وسفینه الك یقین کمرك اداره‌سنه سوق اولنور .

ماده ١١٧ — براجنبی لیمانه کیدن سفینه‌نك مانیفستوسی بولنماز ویاخود مانیفستوسی ایضاحات لازمه‌یی حاوی اولماز ایسه مذکور سفینه نظارت مخصوصه آلتنده آچیق دکزه قدر تعقیب اولنور . اکر قاچاق اماره‌سی کوریلور ایسه برضبط ورقه‌سی یاپیلارق سفینه الك یقین کمرك اداره‌سنه سوق ایدیلور .

ماده ١١٨ — قره صولری داخلنده ، ایکی یوز طونیلاتودن دون حجمده بر سفینه‌یه تصادف ایدیلور وسفینه‌نك قپودانی مأمورین محافظه‌یی یانته یاناشدیرمیوب یولنه دوام ایلر ایسه مأمورین محافظه‌نك راکب اولدقلری سفینه‌نك بایراغی وفلامه‌سی چکیله‌رك اول امرده مرمی‌سز واکر سفینه ینه توقف ایتمز ایسه بودفعه آرماسنه طوغری مرمیلی بر طوپ آتیلور مذکور سفینه قپودانی طورمسی ایچون ویریلن اشبو اشارت واخباری اصغا ایتمز وینه یولنه دوامده اصرار ایلر ایسه سفینه‌یی انقیاده مجبور ایتمك ایچون جدی صورتده استعمال جبر و شدت ایدیلور . بوکبی بر سفینه قره صولری خارجنه فراره تشبث ایلر ایسه اوراده دخی تعقیب ایدیلور .

آلتنجی قسم

— مواد شتی —

ماده ١١٩ — کمرکاره متعلق اولوب اشبو قانون ایله فسخ وبا تعدیل ایدیلان کافهٔ قوانین ونظامات و اوامر احکامی ملغادر .

ماده ١٢٠ — اشبو قانون تاریخ نشرندن آلتی آی صوکره موقع مرعیته وضع اولنور .

ماده ١٢١ — اشبو قانونك اجراسنه مالیه ناظری و هر بری کندی نظارتلرینه متعلق احکامدن طولایی داخلیه ، بحریه و عدلیه ناظرلری مأموردر .

اشبو قانون کمرکارجه موقع تطبیقه وضعندن برقاچ آی مرورنده حکومت سابقه‌جه بالاضطرار موقع مرعیتدن قالدیرلمش ایکن حکومت ملیه‌مزجه آتیده‌کی قانون ایله تکرار کمرکارده تطبیقی امر اولونمشدر .

کمرك قانوننك مرعیتی حقنده قانون:

ماده ١ — ١١ نیسان ٣٣٤ تاریخلی کمرك قانوننك موقع مرعیتدن رفعنی متضمن اولان قرارنامه ملغادر .

ماده ٢ — اشبو قانون تاریخ نشرندن اعتباراً مرعی الاجرادر .

ماده ٣ — اشبو قانونك اجراسنه مالیه وکیلی مأموردر .

١٧ ربیع‌الاول ١٣٤٠ و ١٧ تشرین‌ثانی ٣٣٧

باب عالی جاده‌سنده جهان کتابخانه‌سی « قوانین جدیده » نشریاتی:

غروش

٥٠ یکی کمرك تعرفهٔ عمومیه‌سی و اکا متفرع قانون
٢٥ « « استاتستیق مجموعه‌سی
٢٥ کمرك قانونی
٣٥٠ قره‌قوچ افندینك قوانین جدیده کلیاتی
٢٠ اصول محاکمات جزائیه قانونی
١٥ اراضی قانوننامه وطابو نظامنه‌سی
٢٠ اصول محاکمات حقوقیه قانونی
٢٠ جزا قانونی
٢٠ تجارت بریه قانونی
١٠ تشکیلات محاکم قانون موقتی
٢٠ صلح حاکملری « «
٢٥ اموال غیر منقوله قانونلری
١٥ ذیل قانون تجارت
١٥ اصول محاکمهٔ تجارت نظامنامه‌سی
٢٠ تجارت بحریه قانونی
٢٠ رسم تمغا «
١٠ « « مقرراتی
٢٠ محاکم نظامیه خرج تعرفه‌سی
٧ « « « قرارنامه‌سی
١٥ کاتب عدل قانونی
١٥ اجرا قانون موقتی
٦٠ ادارهٔ عمومیهٔ ولایت قانونی
٥ اموال غیر منقوله انتقالاتی قانونی
٥ « « تقسیمی حقنده قانون
٣ سکنا قانونی (دفعهٔ اولی)
٥ « « (« ثانیه)
٧ « « « (ثالثه واربعه)
٥ « « « قرارنامه‌سی ٣٣٧
٥ مأمورین محاکماتی حقنده قانون موقت
٥ تشویق صنایع قانون موقتی

غروش

٢٠ بیوك ملت مجلسی حکومتی قوانین مجموعه‌سی برنجی کتاب
١٠ اصول محاکمهٔ شرعیه قرارنامه‌سی و ذیلی
٧ ایجار عقار نظامنامه‌سی
٧ استملاك قانون موقتی
٥ جمعیتلر تعطیل اشغال قانونی
٥ اجتماعات قانونی
٥ سرسری ومظنهٔ سؤ اشخاص حقنده
٢٠ مطبوعات ومطبعه‌لر قانونی

توركیا بویوك ملت مجلسنجه قبول ایدیلن:

٥ تشکیلات اساسیه قانونی
٥ خیانت وطنیه قانونی ـ تفسیرلی
٥ استقلال محاکمی
٥ معافیت ومؤجلیت عسکریه وبرکیلری حقنده
٥ اموال متروکه حقنده
٥ استهلاك رسمی حقنده
٥ منع مسکرات وتمتع قانونلری
١٠٠ حقوق جزا زهراب
٦٠ قانون جزا درسلری معلم برغانیان افندی
٣٠٠ عملی ونظری مفصل اصول محاکمهٔ حقوقیه مصطفی رشید
١٥٠ مفصل قانون جزا وتفرعاتی شرحی احمد ضیا
٣٠٠ مفصل اصول حقوقیه شرحی «
١٥ اموال ایتامك صورت اداره‌سی حقنده قانون
٥ حکام ومأمورین عدلیه انتخاباتی
٢٥ کتاب الوصایا والفرائض ـ مناسترلی
٢٥ مسائل الفلاح فی مسائل النکاح «
١٠٠ طبابت عدلیهٔ مجانین مصطفی خیراه
٣٥ احکام شخصیه ترجمه‌سی وشرحی
٢٥ خلاصة المختارین